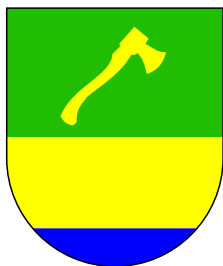


II/2018



Babylonský zpravodaj

Máme za sebou nejteplejší část roku, pomalu se zkracují dny a déšť snad častěji svaží vyprahlou zem. Z volnějšího tempa letních prázdnin a dovolených jsme přešli do nového školního roku. Přejeme všem školákům mnoho úspěchů ve studiu a jejich rodičům hlavně nadhled. Blíží se barevný podzim a s ním také volby do obecního zastupitelstva, kdy si nově zvolíme své zástupce, aby pracovali na rozvoji naší malebné obce. Toto číslo zpravodaje proto kromě aktuálních informací z obce přinese i ohlédnutí za odvedenou prací stávajících zastupitelů během tří a půl roku.

Z obce

Dne 30.6. 2018 uspořádal Obecní úřad Babylon ve spolupráci se Sborem dobrovolných hasičů Babylon již 3. ročník kulturní akce s názvem Léto Babylon. Akce se opět konala v prostoru vedle návesního rybníčku. Postupně zahrály kapely Mrákovský heligonkář, Lenka & K. Band, Benga Band, Zvláštní Škola a 1/2 Rebel. V letošním roce akci přálo počasí, o bohaté občerstvení se již tradičně postarali členové SDH Babylon.



Největší investiční akcí v letošním roce byla výstavba nové komunikace v lokalitě za poštou. Stavba je již hotová a v nejbližších dnech dojde k její kolaudaci. Chceme se omluvit obyvatelům dotčené lokality a všem ostatním, kterým výstavba této komunikace způsobila nějaké problémy. Během stavby došlo k situaci, kdy zhotovitel komunikace „za poštou“ požadoval sepsání dodatku ke smlouvě o dílo, ve kterém by byla zohledněna skutečnost, že bylo položeno o 526 m² více asfaltového povrchu za

448 117 Kč, než mělo původně být. Zde je potřeba připomenout průběh výběrových řízení, kdy první řízení na povrch ze zámkové dlažby vyhrál zhotovitel s nabídkou 2 528 900 Kč. Na společných jednáních jsme poté dostali nabídku, že za stejnou cenu jsou schopni a ochotni zhotovit celý povrch z asfaltu. Proto jsme zrušili výběrové řízení a vyhlásili nové na povrch z asfaltu. A opět zvítězila společnost zhotovitele s nabídkou

3 381 760 Kč. Tedy diametrálně odlišnou od jejich původní nabídky po prvním výběrovém řízení. Dalším jednáním se nám podařilo cenu snížit na konečných 2 964 500 Kč. A kde vznikl problém s tím, že bylo položeno o 526 m² více asfaltové plochy? Zhotovitel, ač znal místní situaci a měl k dispozici kompletní projektovou dokumentaci, zapomněl připočítat plochu zámkové dlažby, která tvořila původní cestu v této lokalitě. Zde se také ukázalo, jak je důležité mít sepsanou precizní smlouvu o dílo, kterou nám

připravila naše právnička JUDr. Drahoušková. Na základě výše popsaných skutečností bylo rozhodnuto, že nedojde k uzavření dodatku, který by navýšil cenu komunikace za poštou. K předchozímu se váže i problém s opravami výtluků v obci. Původně je měl opravit zhotovitel komunikace za poštou. Vzhledem k tomu, že na opravu výtluků je potřeba jiné techniky, než byla použita na pokládku komunikace za poštou, mělo dojít k opravě výtluků po dokončení stavby nové komunikace. Vzhledem k již výše zmíněné situaci ohledně finančních požadavků zhotovitele komunikace nám bylo oznámeno, že opravu výtluků neprovedou. Museli jsme proto usilovně hledat nového zhotovitele, který by provedl opravu výtluků. Všechny společnosti v létě plní již na-

části ČOV. Na tuto investici ve výši 905 661 Kč jsme získali dotaci z Plzeňského kraje ve výši 200 000 Kč. Zbytek finančních prostředků bude splácen zápočtem oproti nájmu z čistíčky odpadních vod (který tvoří fond oprav). Dálkový dohled a řízení jednotlivých přečerpávacích stanic přispěje k hospodárnému provozu a rychlejšímu řešení vzniklých závad. Nebude tak již docházet k situacím, kdy porouchané čerpadlo bylo v chodu i několik dní, čímž stoupla spotřeba elektřiny a docházelo ke zkrácení jeho životnosti. Oprava vtokové části byla nutná, aby i při deštích zůstala zachována správná technologická funkčnost čistíčky a nedocházelo k jejímu vyplavení. Ke správné technologii je potřeba zajistit i správné okysličování při procesu čištění. Z tohoto důvodu mu-



smlouvané zakázky, přesto se nám podařilo dohodnout se Správou a údržbou silnic Plzeňského kraje, která výtluhy koncem srpna opravila. Další investiční akcí byla rekonstrukce přečerpávacích stanic kanalizačního řádu, oprava kyslíkové sondy a oprava vtokové

sela být vyměněna již nefunkční kyslíková sonda. **Velké množství vlhčených ubrousků, kosmetických tyčinek a dalších hygienických potřeb objevují zaměstnanci společnosti CHVaK, a.s. při pravidelném čištění kanalizace.** Ty se na rozdíl od toaletního papíru

nerozloží a způsobují problémy nejen na čistírně odpadních vod, ale zejména na čerpacích stanicích, kde dochází k ucpávání čerpadel. Odstranění havárií a následné opravy čerpadel stojí nemalé finanční prostředky. Takovým chováním si můžete způsobit i velké problémy v podobě ucpaného odpadu v domácnosti nebo zanesení domovní kanalizační přípojky.

Hygienické prostředky z domácností, mezi něž se kromě vlhčených ubrousků, vatových tyčinek řadí také například dětské pleny nebo jednorázové kuchyňské utěrky, patří vždy do popelnic na komunální odpad.

Letošní tropické teploty a nedostatek srážek se promítly také do úrovně hladiny spodních vod, což poznali hlavně majitelé studní. Některé prognózy předpovídají, že se tento stav bude ještě zhoršovat. Bohužel dešti neporučíme, ale můžeme pomoci stav spodních vod zlepšit tím, že dešťové srážky nenecháme odtéct do kanalizace, ale necháme je vsáknout do země. Nově stavěné nemovitosti již mají zakázáno napojit okapní svody na kanalizační řad a musí řešit vsakování dešťové vody například vsakovací jámkou. Bohužel některé starší nemovitosti v obci mají napojeny okapové svody na kanalizaci. Přecherpací stanice tak za peníze nás všech přecherpací dešťovou vodu, která pak končí v čistínce, kde dochází k narušení technologie čištění. Při větších deštích již není schopna čistírna toto množství dešťové vody pojmout, a aby nedošlo k tzv. propláchnutí čistíčky, musí být odkloněna do vyrovnávací nádrže.

Vyrovňovací nádrž je koncipována tak, aby zachytila velký nátok a po jeho opadnutí je voda z této nádrže postupně odvedena do čistíčky. Bohužel při deštích je tento nátok tak vysoký, že ani nádrž svou kapacitou nedostahuje a přes bezpečnostní přepad odchází dešťová voda kontaminovaná odpadní vodou do potoka. Bohužel i z některých místních komunikací končí dešťová voda v kanalizaci. Tomuto stavu se budeme snažit zamezit při projektování jejich oprav, jako v lokalitě za poštou, kde už většina dešťové vody nekončí v kanalizaci.

Chceme Vás proto požádat, abyste nám pomohli ve snaze nejen

obnovovat zásoby spodních vod, ale také ušetřit nemalé finanční prostředky a hlavně životní prostředí. Stačí jen zajistit, aby dešťová voda z Vašich střech nekončila v kanalizačním řadu.

K blížícímu se výročí 100 let naší republiky, které bude 28. října, jsme rozhodli vysadit Lípu republiky 2018. Plzeňský kraj se rozhodl podpořit výsadbu pamětních stromů k tomuto výročí a zařadil nás do svého projektu. Tím získáme zdarma asi 3m vzrostlou lípu, včetně příslušenství k výsadbě. S arboristou panem Čermákem jsme hledali vhodnou lokalitu pro výsadbu. Tu jsme našli vedle Pošty na nově vzniklém prostranství, které nemá vzhledem k rozloze jiné možnosti využití. Tuto lokalitu pan Čermák zhodnotil jako velmi vhodnou pro výsadbu tohoto památného stromu. Plocha je dostatečně velká, lípa nebude překážet ani v rozhledu na křižovatce, protože bude zasazena ve středu pozemku a koruna bude založena ve výšce 3 m. Při vjezdu do obce bude tvořit i optické zastínění nové výstavby v lokalitě za poštou. V současné době zjišťujeme, jestli na dotčeném pozemku vedou nějaké inženýrské sítě. Zveme Vás 28. října na slavnostní vysazení Lípy svobody a poté na malou procházku k Rašínovu kameni, kde si připomeneme tuto historickou osobnost. O přesném čase konání budete informováni SMS-braňnou a prostřednictvím úřední desky.

Na zdravotní prořez stromové aleje na hrázi jsme získali 50 000 Kč z programu Ochrana přírody 2018 Plzeňského kraje. Tato dotace nám pomůže udržet dobrý zdravotní stav zeleně v obci a minimalizovat hrozící nebezpečí z pádu suchých nebo jinak poškozených větví.

Jednou smutnou stálíci je hromadění odpadu v kontejneru na jejich třídění. Svozová firma zajišťující jejich svoz takto odložený odpad nevyveze, protože plnicí otvor svozového vozu je ve výšce tří metrů a je uzpůsoben jen pro výsyp nádob. Takto odložený odpad pak za Vás musí obecní zaměstnanec přetřídřit a vhodit do nádob. Prosím, kartonové krabice rozřežte nebo sešlápněte a vhodte do odpovídající nádoby, taktéž pytle s plastem nenechte ležet vedle nádob, ale jeho obsah vy-

prázdněte do odpovídající nádoby. To, co pro svoje rozměry nelze umístit do sběrných nádob, můžete odevzdat při svozu velkoobjemového odpadu, který probíhá dvakrát ročně. Neodkládejte prosím nic do dvora obecního úřadu, ten není sběrným dvorem, zde lze odložit odpad jen dvakrát za rok při určených dnech. I bioodpad je odpad a musí s ním být tak nakládáno. Kontejner pro jeho uložení je za hasičskou zbrojnicí.

Na závěr ještě upozornění tím, že odložte odpad mimo nádoby a mimo místo pro něj určené postupujete v rozporu s Obecně závaznou vyhláškou obce Babylon č. 2/2016, o stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a nakládání se stavebním odpadem na území obce. Za toto jednání Vám hrozí finanční postih.

Je milé zjištění, že i v dnešní době někdo nezištně dělá sám něco pro ostatní, jako pan Radek Steinbach. Děkujeme mu za opravu lávky u přítoku návesního rybníčku, kterou zde v minulosti postavil.

Za tři a půl roku funkčního období se zastupitelé obce sešli na celkem 43 schůzích, kde projednali více než 450 bodů programu. Všechna zasedání zastupitelstva obce Babylon jsou veřejná, můžete se jich zúčastnit a dozvědět se tak podrobnější informace o projednávaných bodech. O jednotlivých termínech a programu zasedání zastupitelstva obce se dozvíte na vývěsní desce nebo na webových stránkách obce.

Snažili jsme se zlepšit stav obecního majetku a modernizovat infrastrukturu obce. Největšími investičními akcemi v tomto období byla výstavba kanalizačního řadu v hodnotě 1 124 850 Kč pro novou stavební lokalitu za poštou. Dále se nám podařilo opravit za 1 282 344 Kč přízemí budovy staré školy včetně tělocvičny. V letošním roce to pak byla výstavba nové komunikace za 2 964 500 Kč. Investováno bylo i do nové obecní techniky, mimo jiné i za nový štěpkovač, nosič kontejnerů a kontejnery 934 120 Kč. Nemalé prostředky šly i do Čističky odpadních vod a dalšího zařízení kanalizačního řadu, celkem 1 482 226 Kč. Tyto velké inves-

tiční akce jsme byli schopni realizovat s pomocí dotačních prostředků, kdy jsme od Plzeňského kraje získali celkem 1 253 000 Kč, od ministerstva životního prostředí 794 002 Kč a od obce Česká Kubice 250 000 Kč. Poskytovatelům těchto dotačních prostředků děkujeme za pomoc, bez které by nešlo některé výše zmíněné akce realizovat.

Závěrem bych chtěl za všechny zastupitele poděkovat všem místním spolkům za jejich činnost a práci, díky níž je kulturní, sportovní a společenský život v naší obci velmi bohatý.

Celý tým podílející se na vydávání obecního zpravodaje se k tomuto poděkování připojuje a děkuje i stávajícím zastupitelům obce a členům obecních výborů za jejich obětavou práci, kterou odvedli na úkor svého volného času pro naši obec a tím i pro nás všechny.



SDH Babylon

Vážení spoluobčané,

Od posledního vydání Babylonského zpravodaje se v naší obci uskutečnilo mnoho akcí, na kterých se Sbor dobrovolných hasičů Babylon podílel, nebo je přímo organizoval.

První akcí, kterou jsme pořádali, byl „Dětský maškarní ples“, který se uskutečnil 10. února na hotelu Bohmann. Pro děti jsme připravili mnoho soutěží a bohatou tombolu. Největší podíl na dětských akcích má paní Renata Svačinová, která maškarní ples také moderovala. Další akcí bylo 30. dubna tradiční „Stavění májky“, kde jste si mohli prohlédnout další díl našeho velkokapacitního stanu, který byl pořízen díky finanční podpoře OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice, za což jim chci jménem SDH Babylon velice poděkovat. Největší podíl na dětských akcích má paní Renata Svačinová, která maškarní ples také moderovala. Další akcí bylo 30. dubna tradiční „Stavění májky“, kde jste si mohli prohlédnout další díl našeho velkokapacitního stanu, který byl pořízen díky finanční podpoře OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice, za což jim chci jménem SDH Babylon velice podě-

poděkovat. Pro děti jsme 9. června zorganizovali „Dětský den“, který byl tentokrát na téma „Asterix a Obelix“. Děti si na stezce, která začínala u hasičské zbrojnice, a dále se šlo přes Čertův kámen zpět k hasičské zbrojnici, vyzkoušely mnoho soutěží jak fyzických, tak vědomostních. Dětský den byl zakončen již tradičním opékáním buřtů. 30. června se konala akce „Léto Babylon“, na které se plně využil náš celý stan o celkovém rozměru 10 x 15 m. Vaše hojná účast na této i na jiných akcích nás zavazuje v těchto akcích pokračovat a přispět tak ke zlepšení kulturního života v naší obci. Rád bych Vás chtěl tímto pozvat, na již čtvrtý ročník „Lampiónového průvodu“ s opékáním buřtů, který se bude konat 3. listopadu od 17 hod.

Dne 26. května jsme se po několika letech zúčastnili soutěže v



požárním sportu, která se konala na hřišti na České Kubici a pořádalo ji SDH Spálenec. Soutěžili jsme ve složení p. Martin Staufer, p. Pavel Felix, p. Jiří Pejzar, p. Pavel Bambásek, p. Zbyněk Gureň, p. Josef Kodera a p. Radek Halada v kategorii „Starší muži“. Za podpory i ostatních

našich členů se nám podařil historický úspěch a tuto kategorii jsme vyhráli. Doufám, že toto je pro nás velký závazek i do příštích let na další soutěže. Také jsme se dne 21. července zúčastnili s naším slavnostním praporem oslav 140 let založení sboru SDH Folmava.

Nezahálíme ani v brigádnické činnosti. Od začátku roku jsme již 2x vyváželi železný šrot, odvezli elektroodpad, udržujeme vodní zdroje, výstroj a výzbroj v akceschopném stavu a spoustu hodin jsme odpracovali při opravách techniky, úklidu hasičské zbrojnice a úpravy okolních pozemků.

Na závěr bych chtěl touto cestou poděkovat všem členům SDH Babylon, kteří se podíleli na organizaci těchto akcí a na samotné činnosti sboru a ještě jednou chci poděkovat OÚ Babylon, OÚ Česká Kubice za jejich finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili, a doufám, že i nadále nám zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat. S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň.



BABYLON GALLERY

Babylon 127

Vás srdečně zve na prodejní výstavu domácích rodáků Jiřího Haška - OBRAZY a Ludmily Rosenbaumové - TEXTILNÍ KOLÁŽE, PATCHWORK
Otevřeno o víkendech od 13 do 17 hodin.

Tel.: 606 709 368



Události a chystané Kulturní akce

28. 9. 2018 Pořádá SDH Babylon procházku k bývalé brádkové škole Salka u obce Pasečnice. Vychází se ve 14 hodin od hasičárny. Cestou zpět bude možnost posedět v pohostinství v obci Pasečnice.

5. - 6.10. 2018
Volby do zastupitelstva obce a do senátu v budově obecního úřadu

28. 10. 2018 Výsadba Lípy republiky 2018

3. 11. 2018 Lampiónový průvod
Každoroční Setkání seniorů v Hotelu Bohmann – termín bude ještě upřesněn

2. 12. 2018 1. adventní neděle od 16:00 hod se koná tradiční rozsvícení vánočního stromčku na parkovišti u Sauny

Svoz objemného a nebezpečného odpadu v obci Babylon se v roce 2018 uskuteční:

**15. – 16. 9. 2018 v těchto stanovených hodinách:
sobota i neděle 8.00 – 11.00 a 13.00 – 18.00 hodin
mimo tuto dobu bude sběrné místo uzamčeno
celý dvůr je nepřetržitě monitorován**

Kontejner bude jako vždy přistaven ve dvoře za budovou obecního úřadu.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Ocitli jste se v nepříznivé životní situaci a potřebujete pomoc? Máte pocit, že na Domažlicku chybí služba, která by pomáhala lidem v tíživých životních situacích, ať již seniorům, rodinám či samoživitelům s dětmi nebo lidem na okraji společnosti? Máte nápady či podněty pro zlepšení těchto služeb?

Služby, které pomáhají lidem v tíživých situacích - pozvánka na veřejná setkání

Přijďte na setkání „u kulatého stolu“, které se koná **26. 9. 2018 v zasedací místnosti Městského centra sociálně rehabilitačních služeb - domov pro seniory, Prokopa Velikého 689, Domažlice!** Na setkání budeme společně diskutovat nad chybějícími službami a nad tím, jaké služby bychom si pro občany Domažlicka v budoucnu přáli. Setkání je určeno zástupcům obcí a pracovníkům obecních úřadů, poskytovatelům a uživatelům sociálních služeb, spolkům a dalším institucím a občanům z řad široké veřejnosti. Od 13.00 hodin bude řešena problematika **seniorů a osob se zdravotním postižením**, od 15.00 hodin bude pozornost zaměřena na **osoby ohrožené sociálním vyloučením a na děti, mládež a rodiny s dětmi**.

Zářijová setkání budou první z řady setkání, která budou pořádána až do léta roku 2019. Na dalších setkáních budeme společně hledat možnosti, jak chybějící služby v regionu zajistit. Účast na setkání není nijak závazná, zájemci mohou přijít na libovolné setkání dle jejich času a zájmu. Bližší informace o jednotlivých setkáních je možné získat na webových stránkách města Domažlice, v sekci Městský úřad, Sociální služby, Komunitní plánování sociálních služeb, Aktuálně, kde budou uveřejněny pozvánky na setkání, nebo také u Mgr. Ondřeje Raffela z Centra pro komunitní práci západní Čechy, e-mail: ondrej.raffel@cpkp.cz, tel. č.: 775 764 418. Pokud byste se setkání rádi zúčastnili, ale brání Vám jakákoliv překážka či bariéra, neváhejte a obraťte se na uvedené kontakty.

TJ SOKOL BABYLON, oddíl rekreačních sportů Vás zve na

HODINY CVIČENÍ ve školním roce 2018-2019

- CVIČENÍ NA MÍČÍCH BOSU
- VŠESTRANNÉ CVIČENÍ DĚTÍ
- JÓGA
- CVIČENÍ DĚTÍ S RODIČI
- CVIČENÍ NA GYMBALLECH

pondělí	19.00 - 20.00 hod.
úterý	17.00 - 18.00 hod.
úterý	18.30 - 19.30 hod.
středa	17.00 - 18.00 hod.
středa	19.00 - 20.00 hod.

Začínáme: od úterý 11. září 2018. Těšíme se na Vás!